

第12回アートフェスティバル

がいこくじん み みやざき さくひんてん さくひんぼしゅう
「外国人が見た宮崎」作品展 作品募集

みやざき

【テーマ】「宮崎」

おうほしかく
【応募資格】

みやざきけん す がいこくじん がいこく かた
宮崎県に住んでいる外国人または外国にルーツのある方

ぶ もん
【部 門】

しゃしん かいが しよどう しゆこうげい
写真、絵画、書道、手工芸・その他

しゃしん か みやざきけんない さつえい かぎ
※写真はデータ可、宮崎県内で撮影したものに限る

おうほ ぼうい きようかい さいだい いんさつ
※データで応募した場合、協会で最大A4にカラー印刷する
へんきやく
返却はしない

しゅびんでんすう
【出品点数およびサイズ】

かくぶもんひとり てん いない
各部門1人2点まで 50cm×50cm以内

おうほほうほう ゆうそう じさん
【応募方法】 郵送、持参、E-mail

もうしこみようし しめい しゆっしんこく しよきぎょう れんらくさき さくひんめい そざい
申込用紙に氏名(フリガナ)・出身国・職業・連絡先・作品名・素材・
さくひん せつめいぶん こい ない おうほ ぶもんとう きにゆう さくひん てんぶ
作品の説明文(50語以内)・応募部門等を記入し、作品に添付する

ゆうそう ばあい みやざきけんこくさいこうりゆうきようかい おく
郵送の場合・・・宮崎県国際交流協会に送る

じさん ばあい か ききかん じさん
持参の場合・・・下記の機関に持参する

- みやざきけんこくさいこうりゆうきようかい
① 宮崎県国際交流協会
みやざきだいがく
② 宮崎大学グローバルサポートオフィス

ばあい おく
E-mailの場合・・・miyainfo@mif.or.jp に送る

おうほしめきり ねん がつ にち ど
【応募締切】 2017年11月11日(土)

しめきりび ま あ ばあい まえ れんらく
※締切日に間に合わない場合、前もって連絡すること

さくひん てん ねん がつ むいか すい がつ このか ど
【作品展】 2017年12月6日(水)～12月9日(土)

かい じよう みやざき かい
【会 場】 カリーノ宮崎 9階

みやざきしたちばなどおりひがし
(宮崎市 橋 通 東 4-8-1)

みやざきし てんじこ けんないかくち じゆんかいてんじ よてい
※宮崎市での展示後、県内各地で巡回展示を予定

ひよう しょう
【表 彰】

がっ このか ど みやざき かい じゆしょうしゃ はつひよう ひようしょうしき
※12月9日(土)にカリーノ宮崎9階にて受賞者の発表と表彰式を
おこな
行う

らいじようしゃ とうひよう えら かくぶもん じよういにゆうしょうしゃ しょうじよう
※来場者の投票により選ばれた各部門の上位入賞者に、賞状と
しょうひん おく
賞品を贈る。

おうほ といあわ
【応募・問合せ】

こうえきざいだんほうじんみやざきけんこくさいこうりゆうきようかい
公益財団法人宮崎県国際交流協会

みやざきしたちばなどおりひがし みやざき かい
〒880-0805 宮崎市橋通東4-8-1 カリーノ宮崎9階
Tel. 0985-32-8457 Fax. 0985-32-8512

12th Annual Art Festival Art Gallery “Miyazaki From the Outside Looking In” Now Collecting Entries

【Theme】
“Miyazaki”

【Submission Requirements】

In principle, individuals submitting entries to the gallery should be foreigners living in Miyazaki or individuals with roots in a foreign country.

【Divisions】

Photography, Paintings/Drawings, Calligraphy, Handmade crafts and others

*Photographs can be sent as soft copies. Photos are limited to those taken within Miyazaki Prefecture. Submitted soft copy will be printed out in color on an A4 sized paper, and will not be returned.

【Submission Limit】

Up to 2 entries per person in each division

【Size】

Up to 50cm by 50cm

【Submissions Method】 by post, in person, or by E-mail

When submitting an entry, please attach your application form to your art piece. Your application form should include your name (with furigana), home country, occupation, contact information, name of your entry, a list of materials used in making your entry, a 50 word or less description, and a specification of the division of your piece.

Submissions by Post:

Please send to the Miyazaki International Foundation

Drop offs:

Bring to・・・1. Miyazaki International Foundation

2. University of Miyazaki Global Support Office

Submissions by E-mail: miyainfo@mif.or.jp

【Submission Deadline】 November 11th, 2017 (Sat)

*If you have an entry you would like to submit after the deadline, please contact us on before hand.

【Display Period】

December 6th (Wed) to 9th (Sat), 2017

【Location】 CARINO Miyazaki 9th floor

(4-8-1 Tachibanadori Higashi, Miyazaki city)

*Following the exhibition in Miyazaki-city, the gallery will be moved to other areas of the prefecture.

【Awards】

*We will announcing winners and having an awards ceremony at CARINO Miyazaki 9th floor on December 9th, 2017 (Sat).

*Prizes and certificates will be awarded to the top pieces chosen by visitors.

【Submissions & Inquiries】

Miyazaki International Foundation

4-8-1, Tachibana Dori Higashi, Miyazaki City, 880-0805
Carino Miyazaki 9th floor

Tel. 0985-32-8457 Fax. 0985-32-8512

第12届艺术节 “外国人眼里的宫崎” 作品展 募集作品

【主题】

“宫崎”

【应募资格】

原则上居住在宫崎县的外国人或在外国生长的人士

【部 门】

照片、绘画、书法、手工艺、其他

*照片可提交软拷贝，必须是在宫崎县内摄影的作品。

*若以软拷贝提交，本协会最大只能以A4尺寸打印，照片不会归还。

【展出件数】 【尺寸】

各部门皆一人2件以内 50cm x 50cm以内

【应募方法】 邮寄，亲自送来或电邮

在报名表上记上姓名（读音），原籍，职业，联络方式，作品名，题材，作品的说明文(50个字以内)，应募部门等与作品一起送来报名。

◇若邮寄：请寄至（公财）宫崎县国际交流协会

◇若亲临：①（公财）宫崎县国际交流协会

②宫崎大学国际支援办公室

◇若电邮：miyainfo@mif.or.jp

【报名截止】 2017年11月11日（星期六）

*若不能及时报名，请事先通知

【举办日期】

2017年12月6日（星期三）至12月9日（星期六）

【举办地点】 CARINO宫崎 9楼

（宫崎市橘通东4-8-1）

*预定在宫崎市的展览后，到县内各地巡回展览

【表 彰】

*获奖作品由到场的参观者投票选出。各部门选出得奖者将于12月9日在CARINO宫崎 9楼 并举行颁奖典礼。

【报名/询问详情】

公益财团法人宫崎县国际交流协会

880-0805 宫崎市橘通东4-8-1 CARINO宫崎9楼

电话：0985-32-8457 传真：0985-32-8512

제12회 아트 페스티벌 “외국인이 본 미야자키” 작품전 작품응모

【테마】

미야자키

【참가대상】

원칙적으로 미야자키현에 살고 있는 외국인 또는 외국에 뿌리를 둔 분

【작품부문】

사진, 회화, 서예, 수공예 기타

*사진은 데이터 파일도 가능. 단 미야자키현내에서 찍은 사진에 한함

*데이터 파일의 경우, 협회에서 최대 A4사이즈로 칼라인쇄하며, 협회에서 인쇄한 사진에 대해서는 반환하지 않습니다.

【출품작수】

각 부문별로 한명당 작품2점 이내

【사이즈】

50cm×50cm 이내

【접수방법】 방문, 우편, 혹은 e-mail접수

응모신청서에 이름(후리가나 붙여서), 출신국, 직업, 연락처, 작품 제목, 소재, 작품의 설명문(50글자 이내), 응모부문 등을 기입하여 작품과 함께 접수

◇우편접수: (공재)미야자키현 국제교류협회로 제출

◇방문접수: 다음에 기관으로 제출

①미야자키현 국제교류협회,

②미야자키 대학 글로벌 서포트 오피스

◇이메일접수: miyainfo@mif.or.jp

【응모마감】 2017년11월11일(토)

*마감일에 못 맞출 경우에는 시전에 연락할 것

【전시회】

2017년12월6일(수) ~12월9일(토)

【장 소】

카리노미야자키 9층

(미야자키시 타치바나도리 히가시 4-8-1)

*미야자키시에서의 전시 후, 현내 각지에서 순회전시 예정

【표 창】

*12월9일(토)에 수상자 발표와 표창식 진행

*관람객의 투표에 의해 전달된 각 부문의 상위입상자에게 상품과 상장 수여

【응모·문의】

공익재단법인 미야자키현 국제교류협회

880-0805 미야자키시 타치바나도리 히가시 4-8-1

카리노미야자키 9층

전화: 0985-32-8457 팩스: 0985-32-8512